35 X 50 + 10

- PANTONE 369 U
- PANTONE 327 U
- PANTONE 240 U
- P RED 032 U
- PANTONE BLACK U

PROPAMSA®

PROPAM® FINO

MORTERO HIDRÓFUGO DE REVOCO DE ACABADO FINO

CAMPOS DE APLICACIÓN
Mortero hidrófugo de revestimiento de aplicación en capa fina.
Uso en exteriores e interiores, tanto en paredes como techos, sobre enfoscado previo de mortero.

MODO DE EMPLEO
El soporte deberá ser resistente, estar perfectamente fraguado y limpio de polvo, pintura, aceite, etc.
En caso de que estuviese expuesto al sol o que fuese muy absorbente, se recomienda humedecerlo previamente.
1. Mezclar todo el saco con aproximadamente 4,5 litros de agua limpia hasta la perfecta homogenización.
2. Dejar reposar durante 5 minutos y volver a mezclar de nuevo para tener la pasta lista para su uso.
3. Extender con la ayuda de una llana, hasta regularizar el espesor, que no será superior a 7 mm, ni inferior a 4mm.
4. Cuando empiece a endurecer, proceder al acabado deseado.
5. Es conveniente humedecer el mortero, una vez han transcurrido 24 horas desde su aplicación

ADVERTENCIAS
Respetar la proporción de agua de amasado.
No aplicar con riesgo de lluvias o heladas. Aplicar con temperaturas entre 5ºC y 35ºC.

PERIODO DE UTILIZACIÓN
12 meses en envase original cerrado, protegido de la humedad.

PARA MÁS INFORMACIÓN VER FICHA TÉCNICA
La eliminación del producto y su envase debe realizarse de acuerdo con la legislación vigente y es responsabilidad del consumidor final del producto.

ARGAMASSA HIDRÓFUGA DE REBOCO DE ACABADO FINO

CAMPOS DE APLICAÇÃO
Argamassa hidrófuga de revestimiento de aplicação em capa fina.
Uso em exteriores e interiores, tanto em paredes como tectos, sobre enfoscado prévio de mortero.

MODO DE EMPREGO
O suporte deverá ser resistente, estar perfeitamente endurecido e não apresentar vestígios de pó, tinta, gorduras, etc.
Nos casos em que esteja exposto ao sol, ou em que seja muito absorvente, e aconselhável humedecê-lo previamente.
1. Misturar o saco todo com aproximadamente 4,5 litros de água limpa até á perfeita homogeneidade.
2. Deixar repousa durante 5 minutos e voltar a misturar novamente para ter a massa pronta para uso.
3. Estender com a ajuda de uma talocha, até regularizar a espessura, que nunca poderá ser superior a 7 mm, nem inferior a 4mm.
4. Quando a massa começar a endurecer, proceder ao acabamento desejado.
5. É conveniente humedecer o mortero, uma vez haja transcurrido 24 horas desde a aplicação.

ADVERTÊNCIAS
Respeita a proporcão na água da mistura.
Não aplicar com riscos de chuvas ou geadas. Aplicar com temperaturas entre 5ºC e 35ºC.

PERÍODO DE UTILIZAÇÃO
12 meses fechado na embalagem original e protegido de húmidade.

PARA MAIS INFORMAÇÕES VER FICHA TÉCNICA
A eliminação do produto e do respectivo recipiente deve realizar-se de acordo com a legislação vigente e é da responsabilidade do consumidor final do produto.

MORTIER HYDROFUGE D´ENDUIT DE FINITION FINE

DOMAINE D'UTILISATION
Mortier hydrofuge de revêtement pour une application de finition fine.
Extérieurs et intérieurs, tant dans des murs que pour les plafonds et toits, sur crépi préalable de mortier de ciment.

MODE D'EMPLOI
Les supports seront toujours résistants, solides, et nets de poussière, peinture, huiles, etc.
Si il était exposé au soleil ou il est très absorbant, il faut le humidifier.
1. Gâcher tout le sac avec autour de 4,5 litres d'eau propre jusqu'à atteindre une parfaite homogeneité.
2. Laisser reposer pendant 5 minutes et malaxer à nouveau.
3. Étalez avec la taloche jusqu'à régulariser l'épaisseur qui ne doit pas être supérieure à 7 mm, ni inférieur à 4 mm.
4. En début de durcissement, faites la finition souhaitée.
5. Il convient d'humidifier le mortier 24 heures après l'application.

PRÉCAUTIONS
Respecter la proportion de l'eau de gâchage.
Ne pas appliquer s'il y a risque de pluie ou de gel. Appliquer avec températures entre 5ºC et 35ºC.

PÉRIODE D'UTILISATION
12 mois en emballage d'origine fermé, à l'abri de l'humidité.

POUR PLUS D'INFORMATION, REGARDER LA FICHE TECHNIQUE
L'élimination du produit et son emballage doivent être conformes à la législation en vigueur et c'est la responsabilité du consommateur final du produit.

WATER REPELLENT RENDERING MORTAR FOR FINE FINISHING

APPLICATIONS
Waterproof coating mortar for a smooth finishing application.
To be applied in outdoors and indoors, so much in walls as roofs, on previous plastering mortar.

INSTRUCTIONS FOR USE
The substrate must be resistant, rigid and free of dust, paint, oil, etc.
Where exposed to the sun or the base is very absorbent, soak first.
1. Mix the whole bag with approximately 4,5 liters of clean water until a perfect homogenisation is achieved.
2. Let the mixture stand for 5 minutes and remix.
3. Spread with the help of a trowel until the required thickness, which shall not exceed 7mm and not be less than 4 mm.
4. When the mortar is partially hardened, realize the desired finish.
5. It is convenient to wet the mortar, after 24 hours since its application.

CAUTIONS
Respect the mix water proportion.
Do not apply where there is a risk of rain or frost. Apply with temperatures between 5ºC and 35ºC.

STORAGE
12 months in sealed original packaging, sheltered from humidity.

FOR MORE INFORMATION SEE TECHNICAL DATA SHEET
The removal of the remains of the product and its wrapping must be done in compliance with the existing legislation. Responsibility lays on the final user of the product.

DE VENTA A PROFESIONALES / PARA VENDA A PROFISSIONAIS / VENTE A PROFESSIONELS / FOR PROFESSIONAL SALE ONLY

PELIGRO
Skin Irrit. 2: H315 - Provoca irritación cutánea. **Eye Dam. 1: H318** - Provoca lesiones oculares graves. **Skin Sens. 1: H317** - Puede provocar una reacción alérgica en la piel. **P264** Lavarse concienzudamente tras la manipulación. **P280** Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. **P302+P352** EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. **P305+P351+P338** EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. **P310** Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLÓGICA o a un médico. **P501** Elimínense el contenido y/o su recipiente de acuerdo con la normativa sobre residuos peligrosos o envases y residuos de envase, respectivamente. **Sustancias que contribuyen a la clasificación:** Cemento, portland, productos químicos.

PERIGO
Skin Irrit. 2: H315 - Provoca irritação cutânea. **Eye Dam. 1: H318** - Provoca lesões oculares graves. **Skin Sens. 1: H317** - Pode provocar uma reação alérgica cutânea. **P264** Lavar cuidadosamente após manuseamento **P280** Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/ proteção ocular/proteção facial. **P302+P352** SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com água. **P305+P351+P338** SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. **P310** Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. **P501** Eliminar o conteúdo e/ou o recipiente de acordo com a norma sobre resíduos perigosos ou embalagens e resíduos de embalagens, respetivamente. **Substâncias que contribuem para a classificação:** Cimento, portland, produtos químicos

DANGER
Skin Irrit. 2: H315 Provoque une irritation cutanée. **Eye Dam.1: H318** Provoque des lésions oculaires graves. **Skin Sens.1: H317** Peut provoquer une allergie cutanée. **P264** Se laver soigneusement après manipulation. **P280** Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. **P302+P352** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. **P305+P351+P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P310** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **P501** Éliminer le contenu et / ou les contenants conformément à la réglementation sur les déchets dangereux ou les emballages et déchets d'emballages, respectivement. **Substances qui contribuent à la classification:** Ciment Portland, produits chimiques.

DANGER
Skin Irrit. 2: H315 Causes skin irritation. **Eye Dam.1: H318** Causes serious eye damage. **Skin Sens.1: H317** May cause an allergic skin reaction. **P264** Wash thoroughly after use. **P280** Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. **P302+P352** IF ON SKIN: Wash with plenty of water. **P305+P351+P338** IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **P310** Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. **P501** Dispose of contents and / or containers in accordance with regulations on hazardous waste or packaging and packaging waste respectively. **Substances that contribute to the classification:** Cement, portland, chemicals.

CE

PROPAMSA
C/ Ciments Molins s/n – Pol. Ind. Les Fallulles
08620 Sant Vicenç dels Horts (Barcelona)
Tel. 93 680.60.40
www.propamsa.es
05

PROPAM FINO
CPR / 033.1
EN 998-1
Mortero para revoco de uso corriente (GP)

Reacción al Fuego:	Clase A1
Resistencia a Compresión:	CS IV (≥ 6 N/mm²)
Absorción de agua por Capilaridad:	W2 (≤ 0,2 Kg/m² $min^{1/2}$)
Coeficiente de permeabilidad al vapor de agua (μ):	≤ 15
Adhesión:	≥ 0,3 N/mm² – FP: B
Conductividad térmica ($\lambda_{Manufacturer}$):	0,70 a 0,05 W / m K
Emisión de sustancias peligrosas	Ver FDS

ANFAPA · SISTEMA DE CALIDAD ISO 9001 · CROMO VI

GBCe miembro asociado

CEMENTOS MOLINS

GRIS

PROPAM® FINO

8 435127 803227

GRIS

CONFORME NORMA EUROPEA GP CSIV-W2 EN 998-1

MORTERO GRIS HIDRÓFUGO DE REVOCO DE ACABADO FINO

Mortier gris hydrofuge d´enduit de finition fine.

Argamassa cinzenta hidrófuga de reboco de acabado fino.

Grey water repellent rendering mortar for fine finishing.

25 kg e

PROPAM® FINO

PROPAMSA®

PROPAMSA®